

---

CLAUDIA RUIZ:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada en teleconferencia mensual de At-Large del 24 de septiembre de 2019 a las 2:00 UTC. En la llamada del día de hoy tenemos de AFRALO a Tijani Ben Jemaa; de APRALO tenemos a Kaili Kan y Maureen Hilyard; de EURALO tenemos a Sébastien Bachollet; de LACRALO tenemos a Humberto Carrasco; de NARALO tenemos a Javier Rua Jovet. También tenemos a Barrack Otieno, Cheryl Langdon-Orr y Yrjö Länsipuro como coordinadores de enlace. Como participantes en el canal de inglés tenemos a Daniel Nanghaka solo en audio, Olivier Crépin-Leblond, Vernatius Ejkeama, Olevie Kouami, John More, Priyatosh Jana, Anahí Menéndez Ruiz, León Sánchez, Jonathan Zuck, Judith Hellerstein, Alberto Soto, Amrita Choudhury y Satish Babu. En el canal en francés tenemos a Olivier. Hemos recibido disculpas de Marita Moll, Evin Erdoğan, de parte del personal, Holly Raiche, Gabriel Bombambo, Justine Chew, Natalia Filina, Vanda Scartezini, John Laprise, Alan Greenberg, Adrian Schmidt, Andrei Kolesnikov y Sylvia Herlein Leite.

Del personal tenemos a Heidi Ullrich, Gisella Gruber, Silvia Vivanco, Yeşim Nazlar, Alperen Eken y quien les habla, Claudia Ruiz. Los intérpretes en el día de hoy son Claudia y Verónica en el canal español; Jacques e Isabelle en el canal francés y Galina y Ekaterina en el canal ruso. Antes de comenzar les quiero recordar a todos que digan su nombre antes de hablar para la transcripción y también para que los intérpretes puedan identificarlos en los canales correspondientes. Muchísimas gracias. Ahora le cedo la palabra a Maureen.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Claudia. Bienvenidos a todos. Buenos días, buenas tardes, buenas noches a todos. La verdad es que tenemos una agenda bastante completa en el día de hoy. Es bueno haber empezado a horario. No tenemos ningún tema pendiente o ítem de acción que haya quedado. Después vamos a hablar de todo lo que tiene que ver con política, que eso lo van a ver Olivier y Jonathan. Después vamos a tener también la sección de los miembros. Hoy en realidad lo va a tomar nuestro personal nuevo part-time que fue presentado la semana pasada y a quien vamos a conocer en Montreal, que es Alperen Eken. En unas semanas también lo vamos a ver algunos de nosotros en Washington junto con David. Realmente hay muchas actualizaciones pero vamos a empezar en primer lugar con León, que nos va a decir qué es lo que está haciendo la junta directiva en este momento. Va a hablar también de su designación en la junta directiva.

Después va a haber informes actualizados obviamente sobre el ATLAS III, donde voy a estar yo, Olivier, Eduardo y Joanna. Después también sobre la ICANN 66 vamos a hablar de parte de la agenda y también Yrjö nos va a hablar también de lo que está sucediendo con el grupo encargado de la elección del miembro de la junta directiva. Después tenemos al final un punto que dice "Otros temas". No sé igualmente si vamos a tener tiempo para hacer todo lo que tenemos que hacer. ¿Hay algún comentario? ¿Alguna mano levantada? No. Bueno, perfecto.

Vamos a seguir entonces adelante. Como dije antes, todos los ítems de acción fueron completados, lo que había quedado pendiente de la reunión anterior, y ahora le voy a dar la palabra a Olivier y Jonathan para que hablen de política.

CLAUDIA RUIZ: Perdón, un segundito. Vamos a hablar con Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí, aquí estoy. ¿Hola?

MAUREEN HILYARD: Sí, lo estamos esperando a usted.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchísimas gracias, Maureen. No sé exactamente de qué tengo que hablar porque no tengo la agenda delante de mí.

MAUREEN HILYARD: Bueno, era de políticas. Solo políticas. No sé si tienen algo que decir.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí. Evin no está aquí. Sí, claro. Por eso. Bueno, ahora sí tengo la agenda frente a mí. Algunas declaraciones que fueron ratificadas desde la última reunión mensual de ALAC. Me parece que fueron más de un par. Aquí tenemos el texto completo. Lo pueden ver ustedes en la pantalla o en la agenda. El primero es la definición propuesta de colisiones de nombres y el alcance de la investigación para el proyecto de análisis de colisión de nombres que se llama NCAP. Después de tomar nota de que había algunas cadenas de caracteres que habían sido solicitadas y que aparentemente aparecían buscadas en el DNS como que estaban siendo

---

utilizadas, la asignación entonces de estas cadenas de caracteres realmente afectaba adversamente a algunos usuarios de la Internet.

La definición propuesta de la colisión de nombres y el alcance de la investigación para el proyecto de análisis de colisión de nombres es uno de los tantos componentes que tienen que ver con lo que la ICANN está tratando de hacer para evitar este problema de colisión de nombres. No voy a analizar una por una pero me parece que esta es mi importante. Después estamos hablando de la gobernanza del sistema de servidores raíz que me parece que sí es una declaración muy importante y se hizo como respuesta a un proceso muy importante. El proceso tenía que ver con una estructura nueva de gobernanza para todo lo que es el sistema de servidores raíz en un momento histórico donde en ese momento los operadores se regían por sí mismos pero ahora hay todo un sistema que se organizó para que estos servidores raíz no solo estén coordinados sino también que puedan tener un modelo financiero para sostener entonces su sostenibilidad financiera.

Después las hipótesis y proyecciones financieras preliminares y las iniciativas operativas para el desarrollo de los ejercicios 2021-2025 en lo que es el plan financiero y operativo, esto tiene que ver con la estrategia también de la ICANN. Toda la base en la que se desarrolla el futuro de la ICANN. También otra declaración. Los SLA de la IANA propuestos para publicar las tablas de IDN y LGR, que dice que el ALAC respalda las recomendaciones del CSC y la PTI para estos acuerdos de nivel servicio de la IANA para publicar las tablas de LGR y los IDN. Este es un agregado al acuerdo de nivel de servicios que no había sido incluido en ese SLA cuando se hizo la transición de las funciones de la IANA.

---

Después, en cuanto a la propuesta de modificación de los estatutos fundamentales y la revisión de la función de nombres de la IANA, esto es interesante porque es para incluir, de ser posible, este texto nuevo. La revisión de la función de los nombres de la IANA se dijo que es importante participar en la composición del equipo de revisión como un operador de un código de país que no estuviera afiliado en la ICANN. En realidad, es difícil encontrar ese tipo de organización como para participar. Por eso se habló de este cambio en el estatuto. Esto es lo que se hizo hasta el momento. Hay algunas declaraciones que sí se están creando. Hay un comentario público de decisión. Esto tiene que ver con el equipo de revisión de competencia, confianza y elección del consumidor, CCTRT. Las recomendaciones fueron aceptadas y ahora estamos en el plan de implementación. Hubo recomendaciones que aceptó la junta directiva y que entonces ahora hay que implementarlas. Hay un plan para implementación y unos próximos pasos. Nosotros no tenemos ninguno asignado como redactor para hacer una declaración. Esto termina el 21 de octubre.

En la próxima llamada del CPWG vamos a hablar de este tema porque hubo interés demostrado. Yo creo que para el día de mañana, en horario europeo, estamos hablando del miércoles para el resto, para el miércoles, el grupo de trabajo unificado para el tratamiento de políticas va a tener un redactor para esto porque sí se habló de que ALAC tenía que tener un apoyo o no apoyo a este plan de implementación. Aquí hay algunos resaltados como nombres de comentarios públicos que son los próximos pasos para mejorar la eficacia del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN. Esto empezó hace algunas reuniones de la ICANN. Tratar de mejorar este modelo de múltiples partes interesadas,

---

como lo sugiere el título. Hubo varias reuniones, reuniones públicas, debates públicos sobre esto. Varios puntos de acción. Esta es la propuesta para ver qué hacemos en el futuro con parte de las contribuciones que hemos recibido. Estamos ahora redactando una respuesta y vamos a debatir un poco más este tema, sobre todo también en la reunión de Montreal porque los comentarios públicos se van a abrir el 14 de octubre. Es decir, que para la reunión de Montreal vamos a tener un resumen de algunos de estos comentarios para seguir debatiendo este tema. Si están interesados en este tema, les pido que por favor hagan clic en el enlace porque hay una página wiki con lo que se habló. Es una página de redacción.

Después también tenemos los informes actualizados de los procedimientos posteriores del CPWG. No tiene mucho que ver con el CPWG sino con los procedimientos posteriores a la implementación de los nuevos gTLD. El proceso de desarrollo de políticas de la GNSO sobre los procedimientos posteriores, se habla de la próxima ronda o potencial próxima ronda, para solicitud de nombres de dominio. El grupo está analizando todos los aspectos posibles de la ronda anterior, para ver si hay que mejorar algunas cosas, qué es lo que sucedió con la satisfacción. Hay muchos, muchos aspectos diferentes del trabajo que se está realizando. Este espacio se utiliza básicamente para recopilar la contribución que puede hacer toda la comunidad en cada uno de estos puntos y también para informar cuáles son los conceptos que se están desarrollando en el proceso de desarrollo de políticas. Justine Chew lo sigue muy de cerca. Holly Raiche ha trabajado mucho en este grupo y también en el CPWG para cada tantas llamadas darnos entonces un informe actualizado. Este grupo o este espacio de trabajo lo que hace es

---

recopilar todos esos comentarios como para estar listos para el día en el que este grupo de trabajo de la GNSO de procesos de desarrollo de políticas complete su trabajo y para cuando la GNSO y la ASO quieran abrir un periodo de comentarios públicos. Entonces ya será muy tarde para revisar todo.

Es por eso que generamos este espacio de trabajo y les pido que los que estén interesados lo miren ahora porque en algún momento sí van a decir: "Bueno, este es el trabajo. ¿Qué piensan ustedes?" Va a ser demasiado tarde en ese momento leer toda la información que exista disponible. Por eso estamos tratando de mantenernos actualizados porque creemos que va a ser la consulta más grande o al menos la más compleja en mucho tiempo. Con esto termino mi presentación y ahora puedo responder las preguntas que tengan que hacer sobre alguno de los temas que yo acabo de mencionar.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Olivier, por esta actualización tan amplia sobre varios temas. Me parece que sería muy bueno si podemos tener la transcripción de lo que dijo porque me parece que va a ser muy importante para muchas de las RALO, para tener estas presentaciones sobre el tema de políticas, y lo que hizo fue explicar claramente a qué se refiere cada uno de estos temas y cuáles son los puntos más álgidos o qué significa cada uno para los usuarios finales. Muchísimas gracias. No veo manos levantadas con preguntas. Hizo un muy buen trabajo. Vamos a pasar entonces ahora a la revisión de las solicitudes de miembros individuales y ALS. Alp, tiene la palabra.

---

ALPEREN EKEN: Sí, perdón, perdón. Hola a todos. Es la primera vez que hago esto. Pido disculpas por mi intervención. En la actualidad tenemos 61 miembros en AFRALO en 32 países y territorios. 57 en APRALO, en 29 países y territorios. 38 miembros de EURALO, en 18 países y territorios. 58 miembros de LACRALO, en 22 países y territorios. En NARALO tenemos en tres países y territorios un total de 24. En total tenemos 238 ALS en 104 países y territorios. Tenemos 294 solicitudes certificadas para EURALO. 301, Internet Governance Institute, para APRALO y la 302, House of Africa, para AFRALO. En cuanto a certificaciones, Connecting.nyc Inc. e ISOC Belgium Valonia y también para la solicitud 307, Internet Society Rural Development Special Interest Group, de APRALO, tenemos un voto. También tenemos en AFRALO 27 personas. Tenemos 25 en APRALO, sin observadores. 10 observadores en LACRALO y 28 miembros en NARALO. En total tenemos entonces 120 miembros individuales y 20 observadores. Muchísimas gracias.

CLAUDIA RUIZ: Maureen, ¿está conectada?

MAUREEN HILYARD: Perdón. Estaba hablando y estaba en mudo. Quería saber si alguien tiene alguna pregunta. Quisiera también hacer un comentario. Gracias, por cierto, por el debate que tuvimos con respecto al tema de la ISOC. Como saben, estamos esperando cierto asesoramiento legal antes de proceder con el procedimiento. Para eso necesitamos este asesoramiento. Esta sería la actualización para todos, para que sepan dónde nos encontramos con el tema de las ALS. Bien. Ahora, continuando... Esto tenía que ver con las solicitudes de las ALS. Continuamos. A ver, un



---

momento, por favor. Esperen un momento que quiero ver la agenda. A ver, Sébastien, adelante, por favor.

SÉBASTIEN BACHOLLET: ¿Sabe cuándo va a empezar la votación? ¿Si ha empezado o no? ¿Si ya se votó? ¿Cuál es el estado de esto en realidad?

MAUREEN HILYARD: A ver, la votación probablemente avance pero hay gente que mencionó que está el tema de los estatutos para tener en cuenta. Por eso se busca asesoramiento legal. Esto se hizo hace tres días y todavía no hemos tenido respuesta. Lo vamos a mantener al tanto. Bien. Perdón por haber interrumpido pero ahora podemos continuar. ¿Terminó con el comentario?

CLAUDIA RUIZ: Sí. Creo que terminó.

MAUREEN HILYARD: Bueno, ¿pueden entonces por favor volver a colocar la pantalla que teníamos anteriormente? Vamos a pasar entonces ahora a la parte de los informes. ¿Hay alguien que quiera informar algo? ¿Alguien que quiera mencionar algo sobre los informes? ¿Algún coordinador de enlace? ¿Alguien? Olivier, ¿alguien quiere mencionar algo? ¿Es una pregunta la que tiene?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí. Me pregunto si la posición de IT es para AFRALO o NARALO.

HEIDI ULLRICH: A ver, perdón. Creo que hay un error de tipeo. Lo vamos a corregir.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bueno, gracias.

MAUREEN HILYARD: Perdón, perdón por el error. Bueno, pasamos entonces... A ver, Cheryl levantó la mano.

CHERYL LANGDON-ORR: Brevemente, yo soy coordinadora de enlace de la GNSO y en los últimos meses en realidad la reunión de ALAC siempre es antes de la de la GNSO y, en esta oportunidad en particular, la reunión del GNSO fue antes que esta reunión, así que puedo darles un informe. Tuvimos una reunión que se llevó a cabo el 19. Estuvo plenamente dedicada al debate. Les pido que consulten a la página de los coordinadores de enlace para que puedan ver toda la información sobre esta discusión que se llevó a cabo. También van a ver los temas que se trataron en la agenda y, por supuesto, van a poder escuchar las grabaciones de esos debates. Hay partes que son de interés particular para nosotros. Hay cuestiones que se van a tratar en Montreal, particularmente lo que tiene que ver con el punto nueve de la agenda para el Consejo de la GNSO. También tenemos un grupo pequeño, un grupo de personas dentro del Consejo de la GNSO que han actualizado la información que tiene que ver con la planificación y el PDP 3.0, y el trabajo que se está haciendo al respecto. El trabajo del PDP 3.0 va a continuar. Los voy a mantener todavía más actualizados al

---

respecto. Creo que en total son 9 o 10 modificaciones o mejoras que se van a implementar, se van a plantear. No todas las mejoras que se presentaron están completas. No todas van a ser sometidas a revisión del consejo de la GNSO pero estamos en ese proceso. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Cheryl. Cheryl nos ha contado un poco sobre los cambios que se están llevando a cabo en la GNSO porque tuvieron, como dijo, la reunión anteriormente. Bien. ¿Hay algún otro comentario o pregunta? Si no, vamos a pasar a la siguiente sesión de nuestra agenda que tiene que ver con las actualizaciones. Estas actualizaciones van a estar a cargo de nuestro director seleccionado por At-Large, León Sánchez. Adelante, León.

LEÓN SÁNCHEZ:

Hola, Maureen. Hola a todos. Un placer para mí estar nuevamente con ustedes. Es bueno volver a casa, como saben. Como ustedes sabrán, algunos de ustedes, o quizá todos ustedes ya estén al tanto, la junta directiva llevó a cabo su tercer taller de trabajo en Los Ángeles en septiembre. Hemos votado, hemos aprobado varias resoluciones. Entre estas resoluciones hemos aprobado la asignación del SSAC, la aprobación de las enmiendas a los estatutos del SSAC y el RSSAC, y también la aprobación de las enmiendas de los estatutos fundamentales a la revisión de la IANA. Si ustedes hacen un seguimiento, la revisión de los funciones de la IANA era un tema a tener en cuenta porque la composición del equipo de revisión implicaba que esta composición tenía que ser una composición fija porque los estatutos fundamentales así lo establecen y ahora el equipo de revisión de las funciones de la

---

IANA finalmente se ha terminado de completar y se puede revisar entonces esta cuestión, así que no esperamos entonces que esto se vuelva a llevar a cabo en un futuro.

También hemos reconocido la membresía del IUT-D. Como algunos sabrán, la ICANN tiene la membresía de la UIT así que le agradecemos a la UIT por darnos este estatus en la ICANN. También hemos aprobado una resolución donde hemos delegado el .EU, la extensión .EU en griego. Esta es una buena noticia para lo que tiene que ver con los IDN o los nombres de dominio internacionalizados en el alto nivel. También, por otro lado, hemos aprobado una resolución donde se deniega una solicitud de reconsideración presentada por el gobierno de Colombia. También nos hemos expedido a favor del asesoramiento del GAC en el comunicado de Marrakech. Hemos llevado a cabo esta reunión pero también hemos debatido otras cuestiones en nuestro taller. Alguno de los temas que debatimos tienen que ver con el tiempo y la efectividad de las revisiones, la priorización de las revisiones y las recomendaciones. Como ustedes saben, hay muchas recomendaciones y muchas revisiones que en realidad convergen al mismo tiempo. Tenemos, y cuando digo tenemos hablo de la organización y de la comunidad, tenemos que buscar una manera de darle prioridad a estas cuestiones para poder establecer el orden en el cual vamos a trabajar estas recomendaciones que surgen de las diferentes revisiones.

También hemos revisado el plan de gobernanza para los temas internos de la junta directiva. Ustedes sabrán que tenemos métricas para poder predecir cómo la composición de la junta directiva se puede mejorar en los próximos años y, además, hemos finalizado nuestras prioridades de

---

plan operativo para el año fiscal 2020. También trabajamos sobre el plan operativo y financiero, y también sobre el plan operativo y presupuesto.

Por otro lado, también tuvimos algunas actualizaciones que tienen que ver con el GDPR e hicimos un ejercicio que resultó en la elección del presidente y vicepresidente del equipo del nuevo año. Estoy prácticamente seguro de que ya han escuchado la noticia pero Maarten Botterman ha sido elegido para ser presidente de la junta directiva de la ICANN. Va a comenzar su labor en Montreal, en la asamblea general anual, al finalizar esta asamblea general anual. También se ha elegido al vicepresidente para el próximo año. Me gustaría agradecer a todos por su apoyo continuo y también quisiera agradecerles a todos por las lecciones que he aprendido y por haberme apoyado siempre y estar siempre a mi disposición. Por supuesto, voy a seguir siendo fiel a la promesa que hice cuando se me eligió por primera vez. Esto es seguir estando cerca de la comunidad, ser honesto con la comunidad y seguir llevando mis ideas y los principios a mis colegas de la junta directiva buscando más interacción entre la junta y la comunidad y, por supuesto, voy a estar gustoso de hablar con todos ustedes en Montreal y, por supuesto, asistir a la reunión ATLAS III, a las sesiones de ATLAS III, a las cuales se me ha invitado y, por supuesto, también compartir con todos ustedes los planes que mis colegas y yo estamos comenzando a diseñar para poder seguir mejorando y avanzando en la relación entre la junta directiva y la comunidad. Esto es lo que formalmente tengo para contarles hasta este momento. Por supuesto, si hay alguna pregunta o comentario, con gusto los voy a responder. Muchísimas gracias.

---

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, León. Quiero ver si hay algún comentario, alguien que haya levantado la mano. Yo represento a mucha gente así que voy a decir que apreciamos mucho el trabajo que usted hace en nombre de At-Large. Se lo agradecemos. Sabemos que usted siempre nos da su apoyo. La idea es que usted sepa que el trabajo que hace es importante para nosotros y para la gente de la junta directiva. Creo que nos apoya en todos los temas que le presentamos a la junta directiva y, por supuesto, usted está en la posición que está y ahora seguramente va a tener que seguir trabajando más en los próximos años. Muchísimas gracias por todo lo que ha hecho hasta el momento.

LEÓN SÁNCHEZ: Muchas gracias, Maureen. Con gusto voy a seguir trabajando.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias.

CLAUDIA RUIZ: Maureen, tenemos la mano levantada de Javier.

JAVIER RUA JOVET: No hay problema. No hay problema. Hola a todos. León, muchas gracias por esto y felicitaciones también. Yo tengo una pregunta sobre el estado de la membresía de la ICANN en la UIT. Quizá nos pueda contar un poco más sobre los derechos y las obligaciones que esto implica para la ICANN y también si esta participación de la ICANN dentro de la UIT es como organización de la ICANN o son los miembros de la comunidad los que de alguna manera van a participar. ¿Va a poder la comunidad participar

---

a través de esta membresía sectorial y qué significa la D en este contexto?

LEÓN SÁNCHEZ:

Gracias, Javier, por la pregunta. La membresía de la UIT tiene que ver con el sector del desarrollo, hasta donde yo entiendo. El objetivo de esta membresía de la UIT-D es tener un puesto en la mesa. Hasta ahora, la organización de la ICANN estuvo confiando en las alianzas con gobiernos, no observadores de diferentes organizaciones para poder expresarse en ciertos foros. De esta manera nosotros lo que hacemos es darle a la ICANN la posibilidad de tener un vehículo para sentarse en la mesa del debate para estar en la sala y poder expresarse. Por supuesto, cuando esto sea posible porque si ustedes están familiarizados con la UIT y con las operaciones, sabrán que solamente los países son los que están habilitados a tomar la palabra. A veces hay algunos miembros de ciertos sectores que tienen la posibilidad de brindar sus aportes u opiniones en las sesiones en las cuales participan. Como dije anteriormente, esto tiene como objetivo darle a la ICANN la posibilidad de tener un lugar en la mesa de los debates y también implica otras obligaciones y esto tiene que ver con brindar aportes pero no impone ninguna especie de carga en la organización de la ICANN o en su comunidad tal como la entendemos.

Este no es un canal para que la comunidad participe en estas sesiones sino que es un vehículo para que la organización de la ICANN continúe ilustrando y educando sobre cuestiones que tienen que ver con los nombres de dominio. Si ustedes quieren participar en los debates que tienen que ver con el sector D de la UIT, yo los invito a que formen parte

---

del grupo de participación de gobernanza que está presidido por Olivier, si no me equivoco. Este es el espacio en el cual se dan los debates que tienen relación con la gobernanza de Internet y otras cuestiones en relación con la gobernanza de Internet. Creo que este grupo ha sido reactivado y revitalizado y me parece que es un buen momento y un buen lugar para el debate. Espero haber respondido a su pregunta y si hay algo más por decir, con gusto puedo responderlo fuera de línea. Gracias por la pregunta.

MAUREEN HILYARD:

Sí, creo que ahora tenemos a Sébastien, por favor.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchísimas gracias. Dos puntos. Uno, en primer lugar, felicitaciones, León. Sé que es importante para At-Large. Me parece que es una mejora en este reconocimiento del trabajo que usted ha hecho y que nosotros hemos hecho como grupo. Es bueno porque es un miembro de la junta directiva elegido por At-Large. Por otro lado, en cuanto al vicepresidente, que el co-vicepresidente es ahora Maarten. Lo que quiero decir tiene que ver con la UIT. Quiero recordar que nosotros teníamos un miembro de la junta directiva de la ICANN en la UIT. Yo no sé si aplaudo este cambio pero antes éramos miembros de la junta directiva y ahora somos miembros del UIT-D. No estoy seguro de estar totalmente de acuerdo con esto pero bueno, así son las cosas.

LEÓN SÁNCHEZ:

Muchísimas gracias, Sébastien. Sí, tiene razón. Olvidé decir que Chris Disspain, que era el vicepresidente hasta hace unas semanas, dejó su



---

cargo y Maarten Botterman es ahora el vicepresidente en ejercicio. Esto es para garantizar también una transición sin ningún tipo de interrupciones entre este presidente y el futuro presidente.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Sébastien y León. Tenemos a Judith con la mano levantada. Judith, por favor.

JUDITH HELLERSTEIN: Muchísimas gracias. Javier, para responder algunas de sus preguntas, anteriormente en la ICANN, si quería participar en las reuniones donde se hablaba de otros temas de gobernanza de Internet y de nombres de dominio, tenían que solicitar a través de los RIR o ISOC que los invitaran para poder ir y escuchar. No podían hablar porque no se les reconocía como miembros del sector. Podían ser invitados. No podían hablar pero sí podían estar presentes en la reunión. También, como mencionó León, si quería tener una influencia del lado de ICANN o de lo que estaba hablando ICANN org, tenía que unirse al CCEG y trabajar en esa área. Ese era el grupo con el que podía trabajar. Este es el grupo de gobierno que va a representar a la ICANN. Nigel y un pequeño grupo. Pero si quería estar del lado de la ICANN y participar personalmente, solo se hacía a través de otros miembros del sector o de un país. Es como ser parte de Naciones Unidas. Podía serlo del lado de un gobierno. Por ejemplo, un miembro del gobierno de Estados Unidos o un representante del sector. Si quiere podemos seguir con esta charla fuera de línea.

---

MAUREEN HILYARD: Gracias, Judith. Eso es interesante realmente. Javier. Se han ofrecido a darle más asesoramiento. ¿Hay alguna otra pregunta sobre este tema o alguna otra pregunta para León? Muchísimas gracias, León. Realmente fue muy bueno lo que contó y generó bastante acción.

LEÓN SÁNCHEZ: Muchísimas gracias, Maureen.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Si no hay más preguntas entonces para León vamos a pasar al ATLAS III. Tenemos aquí en la agenda que dice un mes y seguimos con la cuenta regresiva. Si hacen clic en la página de inicio de la cumbre tres de At-Large, vamos a ver si se puede hacer esto en la pantalla, porque aquí, lo que tenemos es, en primer lugar, una vista del programa que realmente es muy interesante. Hemos estado hablando de él en las últimas semanas. También nos van a hablar Eduardo y Olivier, si Olivier sigue en línea. ¿Eduardo?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchísimas gracias. Sí, todavía no me dormí, así que puedo seguir. Es muy temprano a la mañana. El programa del ATLAS III todavía no está finalizado porque la dificultad es ver cómo termina el cronograma porque el lunes por ejemplo parece que la ceremonia iba a ser a la tarde. Ahora la movieron a la mañana. Estamos dando vuelta. El programa empieza el lunes, el lunes oficialmente y va hasta el jueves. El trabajo de ALAC se va a dar durante el fin de semana para que después los miembros del ALAC puedan participar en el ATLAS III durante el resto de la semana. La idea es tener una mezcla de sesiones plenarias donde

todos estén en la misma sala y después también grupos que se dividan. Vamos a dividir al grupo general en grupos más pequeños. En lugar de hablar de temas específicos, una de las cosas en las que está trabajando el grupo de trabajo es que los participantes del ATLAS III reciban cierta capacitación para que tengan unas habilidades adicionales adquiridas durante su participación en la semana de ATLAS III. Va a estar David Kolb, de ICANN Learn. Quizá ustedes lo conocen porque fue quien estuvo tras el programa de liderazgo o uno de los principales dentro de este programa de liderazgo de la ICANN.

Entre las habilidades de liderazgo están cómo manejar los conflictos, cómo administrar las llamadas, cómo administrar las reuniones, cómo ser presidente, hablar de las habilidades que tiene que tener un presidente. Hay otras habilidades que se van a enseñar durante la semana. Los plenarios van a trabajar para hacer ver esas habilidades y en las reuniones más pequeñas entonces se va a tratar de que pongan en función esas habilidades a través de varios ejercicios o temas que se traten ahí para poder evaluar si funcionan bien o mal. Es un programa donde todos van a aprender nuevas habilidades para ayudarlos a mejorar cuando participan en el trabajo de At-Large.

Una de las cosas más importantes del programa va a ser el estudio de caso porque se va a hablar en estos grupos reducidos. La idea es tener un caso de estudio que sea muy difícil, muy controvertido. En este caso va a ser el proceso expeditivo de desarrollo de políticas que tiene que ver con el WHOIS y el remplazo del sistema WHOIS. En este momento no es el sistema en sí mismo sino lo que tiene que ver con la anonimización de los datos que ha planteado el GDPR. Si llegan a Montreal y no conocen nada de esto, en la bandeja de entrada de cada uno de ustedes

---

---

van a recibir este caso de estudio que van a tener que estudiar antes de llegar a la reunión. En algún momento de octubre vamos a mandar esto. También va a haber un puñado de seminarios web para que todos entiendan lo que es ATLAS III, para que todos nos enteremos bien y sepamos lo mismo cuando nos encontremos cara a cara.

La idea es generar un programa que sea interesante y que no repita lo anterior de otros ATLAS. La idea es que en este ATLAS los participantes aprendan habilidades para ser parte de este ciclo de la ICANN. Las sesiones de capacitación en este momento. Todavía estamos cambiando las cosas un poco de lugar. Van a ser unas cuatro o cinco reuniones, cuatro o cinco capacitaciones. Tenemos que tener las salas anticipadamente. Perdón, me parece que alguien tiene que silenciar su micrófono. Para asignar los grupos por adelantado también tenemos que tener en cuenta los requisitos idiomáticos, los requisitos geográficos de los participantes para poder utilizar la interpretación tanto en francés como en español. De esto no tengo dudas.

Me parece que con eso termino en lo que tiene que ver con el programa, el programa principal en sí mismo. Ahora quedo a disposición para responder preguntas. Me parece que Eduardo no está en la llamada. Desafortunadamente, nadie me puede decir que me olvidé de algo. Hay algunos miembros de las autoridades que recibieron algún informe sobre eso. Si me olvidé de algo, por favor, háganmelo saber.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Olivier. Me parece que no quedó mucho fuera. En realidad, va a haber una actualización pero tenemos a Olevie Kouami, que tiene la mano levantada. Olevie, por favor.

OLEVIE KOUAMI: Muchísimas gracias. Tengo dos preguntas. Ahora que tenemos tantas ALS en el mundo, ¿cuántas van a participar en ICANN? Cuando termine la sesión, ¿va a estar abierta a los que no estuvimos en esta reunión?

MAUREEN HILYARD: ¿Habla de la participación remota? Perdón, creo que Olivier tendría que contestar.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Maureen. Muchísimas gracias. La cantidad de estructuras ALS, no son solo participantes, no son países que son participantes, algunos no son estructuras At-Large sino participantes individuales. Hubo 60 vacantes. Hubo una selección. Además de toda la gente que cumple funciones de autoridades del año pasado, de este año y del próximo año. Todos juntos estamos llegando a 90, casi 100 personas en total. Algunos miembros de la comunidad local también van a participar. No sabemos exactamente cuántos van a estar pero estamos generando algunos acuerdos especiales. Lo que esperamos en realidad es que todos los que asistan participen en los cursos de ICANN Learn. Uno de los requisitos obligatorios para participar era hacer los cursos de ICANN Learn, no porque quisiéramos complicarles la vida sino porque queríamos realmente... No sé si sigo aquí. Perdón, pensé que me había desconectado.

Queríamos que todos tuvieran un nivel mínimo de conocimientos para poder aprovechar bien todo lo que se va a hablar. No es solo ser parte de un grupo sino saber exactamente qué es lo que pasa en general. Es

---

por eso que esperamos que todos los que estén ahí lleguen a ese nivel porque habrán hecho los cursos. Para los colegas que son de ALAC, vayan a ICANN Learn y miren los cursos que hubo que tomar. Miren parte de los seminarios web que se hicieron para la preparación de ATLAS III por las dudas, para que no sean los que digan: “No. No estoy muy seguro. Yo no hice capacitación sobre esto”.

Cuando estamos hablando de los cursos reales, la capacitación real que se da en la ICANN durante el ATLAS III, esos sí van a tener participación remota. Las sesiones plenarias también, obviamente, porque todo el trabajo de At-Large, ya lo saben, está grabado y también hay un streaming en línea. En las sesiones de grupos más pequeños, eso va a ser más difícil porque no sabemos con cuántas salas vamos a poder trabajar, cuántos vamos a poder trabajar simultáneamente y en ambos casos el ejercicio no va a servir tanto como para una grabación o participación remota, sobre todo porque vamos a tener demasiados grupos pequeños y van a estar círculos y van a tener que debatir qué es lo que van a hacer, qué es lo que van a presentar en el próximo plenario.

Tengo como respuesta un sí y un no. hay algunas partes que sí se van a poder seguir remotamente y hay otras que desafortunadamente no van a poder seguir en forma remota. Además de eso, me parece que la participación remota obviamente va a servir para que todos sepan qué es lo que está pasando globalmente. En lo que hace al trabajo del ALAC durante el fin de semana...

*Perdón pero se cortó la comunicación.*

Espero haber respondido a su pregunta.

MAUREEN HILYARD:

Sí. Creo que sí, que respondió a la pregunta. Hubo un comentario que se hizo sobre la interpretación. Me parece que también esto tiene que ver con Gisella porque Gisella nos va a hablar un poco del cronograma que tenemos para At-Large, tanto para sábado como para domingo. Van a poder ver que es un programa bastante completo. Se lo dejo a Gisella. Gisella, por favor.

GISELLA GRUBER:

Espero que todos me escuchen. Cuando hablamos del cronograma para el día sábado todavía hay mucho que se está haciendo, se está trabajando al respecto. Ustedes saben que tenemos algunos participantes que tienen la página wiki de ICANN 66, que es la página principal, y ahí tratamos de centralizar toda la información para las reuniones públicas de la ICANN. En este caso es la ICANN 66 en Montreal. Tenemos sábado y domingo, que son los días que se va a dar el desarrollo de ALAC y estamos trabajando para poner un montón de reuniones solo en el fin de semana, porque lunes, martes, miércoles y jueves van a ser para ATLAS III. No voy a dar demasiados detalles pero todo va a estar en esta página a medida que vayamos terminando con el armado general de las reuniones y después sepamos quién va a hablar en cada una de las reuniones. ¿Hay algo más, Maureen, que quiere que yo agregue? Ya tenemos algunas reuniones incluidas en el cronograma pero no quiero dar demasiados detalles de qué se puede esperar porque todavía no tenemos el cronograma final.

---

MAUREEN HILYARD: Veo que Maheesh tiene la mano levantada. Maheesh, adelante, por favor.

CLAUDIA RUIZ: Maheesh, probablemente tenga el teléfono silenciado.

MAUREEN HILYARD: Si vuelve a levantar la mano, por favor, me avisan. Gisella dice entonces que la agenda todavía sigue en progreso, se sigue desarrollando. Nos vamos a tener informados entre todos. Alguien por ejemplo hoy me hizo una pregunta al respecto, que tenía que ver con tratar de hacer que entre más gente. Gisella acaba de decir que son dos días. Lo importante, lo que me gustaría mencionar es que si pudiésemos por ejemplo el domingo, y teniendo en cuenta lo que contaba Olivier con respecto a prepararnos. Bien, esta es la agenda actualizada. Con respecto a lo que decía Olivier para prepararnos para ATLAS III, esto probablemente requiera un poco más de tiempo de ALAC, del tiempo de reunión. Nosotros realmente necesitamos dedicar tiempo con los líderes de At-Large para desarrollar el programa de ATLAS III. Lo que se va a hacer es utilizar el tiempo de la reunión de ALAC, que se va a llevar a cabo el domingo. Se espera que allí se pueda debatir un poco más el tema para terminar de cerrar el programa de ATLAS III.

En este caso, David lo ha dividido en dos bloques y también va a haber algunas unidades constitutivas que van a hablar con nosotros pero esto tiene que ver con los miembros de ALAC pero hay una sesión en particular que es esta, que va a ser muy útil para prepararnos para ATLAS III. Está bien, Maheesh. No hay problema. Si tiene alguna



---

pregunta o algo que quiera decir, por favor, lo puedo tipear en el chat o expresarla.

Bien. Ahora pasemos de lo que sería el cronograma a los seminarios web. ¿Está Joanna en la línea? Joanna, ¿está conectada? Joanna o alguien del equipo. Bueno, no importa. Voy a pedir que pongan la presentación que tiene que ver con las comunicaciones. Cuando tuvimos la reunión del comité de organización de ATLAS, parte del equipo de comunicación vino a hablar con nosotros para contarnos sobre la estrategia de comunicaciones que teníamos que preparar para ATLAS III. Lo debatimos con esta persona y nos dio un cuestionario, bastante abarcativo por cierto, para que el comité pudiera desarrollar una estrategia. Pudimos trabajar. Heidi comenzó también a trabajar con nosotros y preparamos lo que sería una estrategia de comunicación decente para ATLAS III y también por esto quiero agradecer a las personas que han contribuido, a los participantes que aparecen en el Google Docs porque nos ayudaron a poder crear lo que nosotros tenemos en este momento.

Lo que se analizó es cómo hacer que los mensajes que surjan de ATLAS III vayan a la comunidad o lleguen a la comunidad. Una de las cuestiones en la cual me estoy centrando es la siguiente. Todo lo que emerja de esta semana en materia de política o lo que surja en materia de debate o todo lo que se haga dentro de la semana de ATLAS va a surgir a través de un embajador de ATLAS III que, por supuesto, estuvo de acuerdo en recibir capacitación en particular en ATLAS III. Vamos a pasar a la siguiente diapositiva.

---

Lo que tuvimos que desarrollar fue lo siguiente. Aquí vemos los puntos más importantes. Como dije, Heidi también nos preparó para esto. Tuvimos que presentar las generalidades de la situación. Estas generalidades se ve que ATLAS III es una reunión de futuros embajadores de At-Large que se centran en el desarrollo y el entrenamiento de posibles líderes y agentes de cambio que van a implementar lo que resulte de la revisión de At-Large.

Lo que se va a ver de esto es un proceso y se va a desarrollar algo. La idea es que alguien que pregunte, por ejemplo, qué es ATLAS, bueno, que pueda en dos o tres oraciones leer y saber de qué se trata. Lo que tenemos, teniendo en cuenta el plan de comunicaciones, es un proceso y unos objetivos, que tenemos desde hace tiempo. Siguiendo diapositiva.

Lo que tenemos que hacer ahora entonces es ver a quién nos vamos a dirigir o a quién vamos a dirigir los mensajes principales, a quién vamos a comunicar estos mensajes en particular. Hay tres áreas clave. Por supuesto, todos los participantes de ATLAS III y estos mensajes los vamos a hacer llegar a estas personas y también a la comunidad de At-Large. La comunidad de At-Large es otro punto importante. Tenemos muchísimas personas de At-Large que no van a poder estar en Montreal. Tenemos que garantizar que también los mensajes lleguen a esta parte de la comunidad. Esto también se aplica a la comunidad de la ICANN. Cómo puede At-Large comunicar todo esto. Debemos decir que en realidad no es solamente una reunión sino que son sesiones de capacitación. Para eso tenemos que garantizar que todos los mensajes que se generen lleguen a la comunidad y a las tres comunidades, la de los participantes, la de At-Large y la de la ICANN. Es decir, qué queremos hacer y qué va a surgir del evento de ATLAS III.

---

---

Tenemos también algunos mensajes clave que podrían surgir. Estos son ejemplos. La información está en Google Docs y hubo también muchos aportes significativos al respecto. ATLAS III es una reunión de líderes de At-Large futuros. ATLAS III va a brindar a los participantes las habilidades necesarias para una representación efectiva y para representarlos en el mejor interés de los usuarios finales de la ICANN y, en tercer lugar, los embajadores de ATLAS III serán nuestros líderes y agentes de cambio dentro de At-Large y la ICANN. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor. Siguiendo, por favor.

Una de las cuestiones importantes que es parte de esta estrategia es ver cómo vamos a comunicar estos mensajes y cuándo. Lo que tenemos que hacer entonces es lo siguiente. Todos ya utilizamos muchos de estos canales o de estos medios y va a haber muchos más también. Otras fuentes o canales de comunicación que se puedan utilizar. Queremos garantizar que los canales que se utilicen para comunicar los mensajes sean los siguientes y realmente son importantes para nosotros. Por supuesto, la estrategia es garantizar que el cronograma que tenemos dé los mensajes más importantes conforme vayamos avanzando, que utilicemos también las herramientas de comunicación que ya existen, que los líderes de las RALO y los participantes de At-Large se puedan comunicar y por supuesto también utilizar los coordinadores de enlace, como Cheryl, para comunicar los mensajes clave al resto de la organización.

Esta es una especie de línea de tiempo o plazo que se desarrolló. Lo que tenemos que hacer a partir de ahora hasta la reunión de Montreal es lo siguiente. Hemos decidido qué vamos a hacer antes, durante y después de ATLAS III. Verán que hay mucha elaboración en todo esto. Esto es

---

simplemente un borrador sobre la base del cuestionario. Esto se hizo hace unos días pero sería bueno también ver cómo funciona esto como estrategia, como una estrategia adecuada. Es decir, tenemos que ver qué es lo que surge para ver también qué podemos hacer. Ahora veo que Sébastien ha levantado la mano. Adelante, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Gracias, Maureen. Por favor, ¿podemos volver a la diapositiva anterior? La siguiente, por favor. A ver, a mí me parece mejor la primera parte que la que habla de los mensajes clave porque tenemos que determinar si ATLAS III van a ser las personas que vayan a Montreal, las 60 personas, o si van a ser todos los participantes de la reunión. ATLAS III también es una asamblea de los líderes pero prefiero una vez más la forma en la que se describe en la primera parte. No sé si todos los que participen se van a transformar en líderes. Algunos van a ser buenos embajadores. Otros no. Algunos simplemente van a actuar como buenas voces pero serán una buena voz que representa a At-Large en diferentes lugares. Tenemos que ser cuidadosos con estos mensajes. Tengo la impresión de que estos mensajes, dos o tres mensajes, son bastante similares. Me voy a quedar con el segundo. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sébastien. Creo que sería bueno también obtener comentarios. Tengo que analizar todos los comentarios que se hicieron y que se plantearon pero se mencionó que sería bueno decir que estamos creando líderes en este evento en particular. Creo que en realidad fue el propósito desde el inicio porque en realidad es una asamblea de At-Large y de los líderes futuros de At-Large. Al mismo tiempo, no hay duda

---

de lo que hemos visto en las solicitudes que aparecieron y en el trabajo que se estuvo haciendo y a la gente que presentó la solicitud. También vamos a tener líderes de influencia. La idea es identificarlos e informarlos, capacitarlos y guiarlos probablemente en el programa de mentoreo. Esto es parte del trabajo que ya muchos de nosotros estamos haciendo o que hicimos para poder participar en At-Large. Esta es una oportunidad para que estos participantes vengan a Montreal y, por supuesto, participen. Es una buena posibilidad, una buena oportunidad y nosotros podemos darle apoyo para que sigan participando en At-Large.

Creo que la comunicación es bastante directa. Es importante este punto porque, como se dijo, en realidad no es solamente para ICANN sino que es para nosotros a nivel interno. Nosotros estamos todos trabajando en este sentido y participando. Es algo que apoyamos porque es algo que queremos lograr para At-Large como un todo en el futuro.

En esta sección en particular, que tiene que ver con dirigir la comunicación y los mensajes clave, habrá seminarios web. Esto ha sido parte de lo que tuvo en cuenta el comité y estos seminarios web van a ser producidos por nosotros, particularmente para la reunión de ATLAS. Olivier, ¿tiene alguna otra información al respecto con respecto a lo que Joanna estaba haciendo en este sentido?

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Muchas gracias, Maureen. Desafortunadamente, no tengo más detalles por el momento. Joanna está de viaje esta semana. Creo que está en China. Seguramente la próxima semana vamos a poder ponernos al tanto al respecto. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Sébastien, ¿ha levantado otra vez la mano o no?

SÉBASTIEN BACHOLLET: No, no, no. La subí y la bajé y la volví a levantar, pero no. Creo que lo que usted expresa no difiere mucho de lo que yo dije o de lo que mencioné en el chat con respecto a esto. Creo que al menos tenemos que cambiar ATLAS III como asamblea y decir que es una reunión de líderes porque parte de ellos sí van a convertirse en líderes, pero otros no. En realidad es una asamblea de los líderes de At-Large porque somos nosotros los que participamos. Somos los líderes actuales. Me parece que tenemos que cambiarlo. Estoy de acuerdo en parte pero en este caso puntual me parece que tenemos que evolucionar. Creo que lo que usted ha expresado no está lejos de lo que yo pienso. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Gracias por su intervención. Bien. Creo que estamos todos en la misma página. Estamos todos de acuerdo y me parece que igual es una buena conversación la que hemos tenido. Vamos a pasar entonces. De aquí tenemos otro informe de actualización a cargo de Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Del lado de los espónsores tenemos dos. Uno es VeriSign, que quiere esponsorear con 5.000 dólares un cóctel que se va a dar, me parece, el miércoles. Va a ser para establecer contactos. La idea es que todos puedan hablar con todos al final del día. Agradecemos mucho realmente a VeriSign para poder darnos esta posibilidad a fines de un día. Después

---

---

también tenemos un almuerzo de la Sociedad de Internet que no sé si es el miércoles o el martes, pero es uno de esos dos días. ¿El martes? Perfecto. El martes entonces. También se mencionó aquí. Tengo dos cosas que tenían que ver entonces con el almuerzo de ISOC. El almuerzo en realidad se va a concentrar habrá un tema de discusión. Se va a hablar de la reglamentación. Todos los aspectos de la reglamentación porque hay cada vez más reglamentación en el mundo sobre el contenido y nosotros ahora también estamos hablando de los que quieren regular el DNS y los sitios web y los nombres de dominio y el acceso a los nombres de dominio y el bloqueo de los dominios, el retiro de dominios. Todas son cosas que están surgiendo de distintos niveles gubernamentales. Desde los organismos encargados de aplicación de la ley hasta otro tipo de organizaciones gubernamentales. Hay entonces una preocupación en la Sociedad de Internet y también en toda la comunidad de Internet que en algunos casos parecen ir demasiado lejos estas reglamentaciones.

En el almuerzo lo que vamos a hacer es que va a haber una presentación de Andrew Sullivan que es el CEO de ISOC. Él va a hablar un poco del trabajo que está haciendo la Sociedad de Internet en cuanto al tema de la reglamentación, la regulación. La idea es que la regulación sea lo mínimo pero por el otro lado no es que vayamos a decir: "No necesitamos ningún tipo de regulación porque el tiempo ya se pasó para hacer una declaración de este tipo". Es por eso que esperamos que sea un debate amplio y profundo de todos los participantes, para que todos puedan traer su experiencia desde su lugar del mundo. Son cosas que creo que van a hacer del almuerzo algo muy interesante. Si bien está relacionado con la ICANN, no es completamente ICANN. Esos son los dos

---

eventos que tenemos por el momento patrocinados. Supongo que después va a haber algo más. Pero bueno, seguimos hablando para ver si podemos tener algún otro evento que pueda patrocinar algún participante externo.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Olivier. Sí, sé que quizá puede haber algunos más. Esto es un patrocinio para ATLAS III pero además de lo que estamos trabajando, sé que estas son cosas que seguimos conversando. Olevie Kouami, por favor. ¿Tiene una pregunta? Ha levantado la mano.

OLEVIE KOUAMI: Tengo una pregunta en francés. No entendí totalmente lo que es la participación en los talleres para las ALS. ¿Vamos a poder participar completamente en todos ellos? ¿Vamos a poder participar?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: ¿Puedo responder, Maureen?

MAUREEN HILYARD: Sí, por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchísimas gracias, Maureen. Esto fue una gran discusión en el comité organizador. Sí, va a haber algunas estructuras At-Large que van a autofinanciarse para asistir a la reunión en Montreal. Hay algunas dificultades que enfrentamos con esto. Lo primero es que ustedes saben que hubo todo un proceso por el que las estructuras de At-Large tenían



---

que hacer una solicitud y para calificar, para poder participar en ATLAS III, tenían que asistir a algunos seminarios web y a algunos cursos de ICANN Learn, que eran obligatorios. Eso no es porque quisiéramos hacerles la vida complicada sino para que todos los participantes del ATLAS III tuvieran un cierto nivel de conocimiento, para que no estemos discutiendo cosas básicas de la ICANN en estas reuniones presenciales sino que queríamos participantes informados en la sala para empezar.

Obviamente, se entendió que había algunas personas que se autofinancian. Nosotros esperamos no tener decenas, decenas y decenas de personas. Sí que hay algunas excepciones. Se establecieron algunas disposiciones para tener personas adicionales como participantes en ATLAS III. Los requisitos mínimos entonces que pedimos es que si van a ser un participante autofinanciado en ATLAS III, por favor, hágannoslo saber lo antes posible. En primer lugar para poder tener la cantidad de espacio adicional necesario que debemos tener. Ciertamente está todo este tema del almuerzo, por ejemplo, porque tenemos uno patrocinado. Necesitamos saber cuántos van a estar en este almuerzo. Necesitamos saber entonces cuántos son lo antes posible. Si hay muchas personas vamos a tener que hacer otro tipo de acuerdo u organización pero lo que sí les decimos es que quienes quieran participar, como autofinanciados, lo que pueden hacer es tomar los cursos de ICANN Learn que están en la lista o escuchar a los seminarios web para estar al mismo nivel que el resto, para no estar completamente perdidos cuando asistan a la reunión. Hay muchos que dicen: "No, yo lo sé todo. Yo lo sé todo". Yo realmente hice los cursos y aprendí cosas. Y yo... Me parece que conozco algo.

---

OLEVIE KOUAMI: Yo terminé todos mis cursos. Los 60 son los únicos que terminaron todos los cursos.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Creo que sí. Si usted puede tomar estos cursos, estas clases, esto sería genial.

OLEVIE KOUAMI: ¿Tenemos personas que no hayan terminado todas las clases y pueden asistir a Montreal igual?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Olevie. Todas las personas que van a participar en ATLAS III terminaron todos los cursos porque eran obligatorios. Todos los que fueron seleccionados para recibir un pago por el pasaje lo recibieron.

OLEVIE KOUAMI: Entonces no todos los que terminaron las clases pueden ir a Montreal.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Pido disculpas pero no todos fueron elegidos. Sé que algunas regiones hubo muchos postulantes pero si son autofinanciados, como dije antes, podemos hacerles lugar a algunas personas. Podemos recomendar que sigan los cursos.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Gracias, Olivier, por esto. Bueno, tengo algunas personas que han levantado la mano. Sébastien, por favor.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Gracias, Olivier Crépin-Leblond y Olevie Kouami. Sé que hablaron bastante de esto pero es importante que si uno tiene gente local o autofinanciados, que puedan participar en ATLAS III. La idea también es que estén todos al mismo nivel de aquellos que fueron seleccionados e hicieron los cursos de ICANN Learn. Creo que tiene que ver con una igualdad para todos en la participación de ATLAS III. También si existe alguna otra acción obligatoria para estos 60. El resto tiene que seguir lo mismo. Nos hubiera gustado tener a muchos más pero bueno, tuvimos nada más que 60 lugares y por eso tuvimos que hacer una selección. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Sébastien. Sí. Lo que dice es verdad. Es uno de los motivos que dijo Olivier. Si uno va a ir como autofinanciado, les pedimos que por favor no lo comunique y también que haga los cursos porque, como usted acaba de decir, es algo que tiene que ver con la equidad. Si aquellos que fueron elegidos para el programa tuvieron que hacer estos cursos y eran obligatorios antes incluso de ser considerados para recibir ayuda financiera para el viaje, el resto de los que participan en el programa también deberían hacerlo. Veo que Alberto levantó la mano. Alberto, tiene la palabra.

ALBERTO SOTO: Sí. Muy rápidamente porque queda poco tiempo, me parece. Coincido en esto y sugiero que se haga un ítem de acción informando a la lista que quienes sean autofinanciados deberían cumplir con los mismos

---

requisitos. El último comentario va por un comentario, por algo que se dijo anteriormente, que ATLAS III crearía líderes. Yo creo que en el corto tiempo que hay no va a ser posible crear líderes sino que se van a descubrir líderes. Creo que después necesariamente va a tener que haber algún curso de formación. Yo lo tengo propuesto. En LACRALO lo habíamos tenido hasta presupuestado, aceptado el presupuesto. Contenía temas tales como qué requisitos se requieren de un líder, el manejo de herramientas de planificación y un montón de temas hasta psicológicos que tiene que tener un líder. Alan en su momento me dijo: “¿Pero ese curso sería orientado a ICANN?” Tanto que hay ejercicios que si el cursante tiene que hacer un ejercicio de andar en bicicleta, la bicicleta tiene que ser de ICANN. Algo totalmente orientado a ICANN. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Alberto. Sí. Creo que LACRALO debe tener cursos de capacitación al respecto. Muy bueno. Vamos a avanzar entonces porque sí, nos está quedando poco tiempo. Bueno, ahora viene ICANN 66 y me parece que ya hablamos bastante de esto. Para finalizar, lo que tiene que ver con el punto de ATLAS III en la agenda, vamos a hablar de las actividades post-ATLAS III. Yo creo que en lo que tiene que ver con lo que pasa después hay dos fases. Una tiene que ver obviamente con los participantes en ATLAS III en sí mismos, porque va a haber ciertas expectativas sobre los informes que van a presentar, la evaluación que van a hacer después del evento, cuáles son las impresiones. Vamos a obtener algunos comentarios y después vamos a ver cuáles son los próximos pasos en el futuro para ver también cómo es el seguimiento que hacen los embajadores de ATLAS III porque esa es la idea. Va a

---

haber expectativas entonces pero también va a haber muchas actividades en las que vamos a participar y que no solo van a estar los embajadores sino también otros miembros de la comunidad. Es como mirar cómo vamos a seleccionar o revisar muchos de los temas que hayamos visto y cómo vamos a revisar algunas cosas de ATLAS II también para ver si son las adecuadas para el mundo del día de hoy o para el futuro de At-Large.

Va a ser entonces un proyecto continuo. Las actividades entonces propuestas para después de ATLAS III van a tener que ver hacerse a fines de mes con los informes presentados y también continuar trabajando con la actividad de revisión de At-Large. Con esto terminamos este punto. ¿Hay alguna otra pregunta? Sé que hemos hablado mucho realmente de los niveles de participantes. ¿Algo más?

Vamos a pasar a la ICANN 66. Vamos a ver qué vamos a hacer en la ICANN 66 y ya vimos un poco cuando Gisella nos mostró el cronograma del sábado y domingo. Vamos a mostrar lo que tenemos en el momento. Quizá esto cambie mañana porque cambia algo dentro del cronograma de la ICANN. Pero bueno, estamos trabajando con esto por el momento. A menos que Gisella quiera decir algo que sea específico de ICANN 66 en este momento...

GISELLA GRUBER:

No. No tengo nada específico para agregar, Maureen. Dígame cuándo quiere que hable de los eventos que se van a cubrir dentro de la ICANN 66 y ATLAS III.

---

MAUREEN HILYARD: Bueno, podríamos hacerlo ahora.

GISELLA GRUBER: Perfecto. Vamos a terminar entonces con esto de ICANN 66 y ATLAS III. Los eventos sociales también van a aparecer en las páginas wiki. El domingo tenemos la parte de bienvenida en el Hotel Doubletree para el ATLAS III. Es para los participantes de ATLAS III y para los líderes de At-Large que participen en Montreal. El lunes, que es 4 de noviembre, a la noche tenemos la gala de la ICANN 66. Todavía no tenemos detalles al respecto. Van a aparecer no solo en la página wiki de At-Large sino también en el cronograma principal de ICANN 66. El martes, como mencionó Olivier, tenemos un almuerzo patrocinado por ISOC para ATLAS III, que también incluye a los líderes regionales de At-Large. El miércoles 6 a la noche también tenemos el evento para establecer contactos. Esto va a ser en el lugar de la conferencia. Los participantes de ATLAS III y los líderes regionales de At-Large y el equipo de autoridades de At-Large pueden participar. El jueves 7 de noviembre tenemos el cierre de la reunión.

También quiero que sepan que en Montreal va a haber muchos eventos a la noche que son solo por invitación. Quizá algunos reciban alguna invitación. No van a estar en la página wiki, como mencioné anteriormente, porque van a ser nada más que por invitación. Muchísimas gracias, Maureen.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Gisella. Bien. ¿Alguna pregunta o comentario? ¿Alguien quiere mencionar GEMS? ¿No?

ORADOR DESCONOCIDO: GEMS va a ocurrir. No tengo idea de cuándo.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: A ver, si me permiten. Estamos trabajando todavía. Cuándo creo que lo sabemos, pero no sabemos dónde. Esa sería la pregunta, lo que está todavía por resolverse. Estamos un poco retrasados con este tema. Esperemos tener una respuesta en breve. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Olivier. Bien. Algo importante para la reunión ICANN 66. Las preguntas para la junta directiva y para el GAC. Esto es algo en lo que los miembros de ALAC tienen que pensar. Una pregunta importante y solo vamos a poder hacerle una pregunta a la junta. Qué es lo que queremos preguntarles. Tenemos que pensar qué es lo que queremos debatir con ellos. Veo que León ha levantado la mano. Adelante, León.

LEÓN SÁNCHEZ: Gracias, Maureen. Quería comentar lo siguiente. Estamos tratando de cambiar un poco las cosas con respecto a esta sesión que tenemos con la comunidad. Ustedes recordarán que lo original era tener tres preguntas de ALAC y tres preguntas de la junta, y luego la debatíamos de manera formal en nuestra sesión. Lo que sugerimos y lo que hemos aprendido con el tiempo es que tener un debate informal muchas veces es bastante más productivo que tener un debate formal. Ustedes podrían elegir enviar una pregunta o bien podrían también pedir un debate abierto e informal y hablar de lo que deseen. Me parece que esto resultó

---

---

ser más productivo. Ustedes no solo pueden enviar una pregunta sino que también pueden plantear un tema del cual quisieran debatir o del cual quisieran tener una respuesta de la junta directiva.

MAUREEN HILYARD: Gracias, León. Tiene la palabra Jonathan.

JONATHAN ZUCK: Sí. ¿Me escuchan bien?

MAUREEN HILYARD: Sí, lo escuchamos. Adelante, por favor.

JONATHAN ZUCK: Yo quería repetir lo que ya dije en el correo electrónico. Creo que el uso indebido del DNS es algo a tener en cuenta. Es algo que se debatió mucho con los procedimientos posteriores, con el trabajo del CCT. Algo también tiene que ver con la implementación que está haciendo la junta directiva de las recomendaciones del CCTRT. Probablemente podamos asesorar a la junta directiva sobre el uso indebido del DNS antes de la reunión de Montreal. Me parece que sería muy oportuno tener una conversación sobre ese tema y lo podemos abordar por supuesto en Montreal.

CLAUDIA RUIZ: Maureen, si está hablando, no la escuchamos.



---

MAUREEN HILYARD: Perdón. Decía que es una buena idea preparar las preguntas para la junta y para el GAC en el espacio wiki. Si se puede hacer eso, me parece que sería muy positivo. Ahora el ALAC tiene que empezar a pensar en las preguntas a la junta directiva pero también vamos a tener nuestra sesión habitual con el GAC. Quisiera que Yrjö nos contara un poco. Yo tengo ciertas expectativas al respecto pero quizá no tenemos toda la información que necesitamos. Yrjö, ¿nos podía dar un informe o una actualización al respecto?

YRJÖ LÄNSIPURO: Muchas gracias, Maureen. Sí. Hubo una iniciativa por parte del GAC, de mi contraparte del GAC, que es el coordinador de enlace del ALAC para tener una reunión entre sesiones entre algunos miembros de At-Large y algunos miembros del GAC con respecto a temas de política para poder desarrollar las operaciones o los próximos pasos en materia de política. Tenemos en el CPWG gente que estaría interesada en participar. Tenemos unas 10 personas aproximadamente que tienen interés en participar en estas sesiones entre sesiones. Yo esto ya se lo planteé al GAC y estoy esperando la respuesta para poder establecer el momento y la fecha de estas sesiones. También tenemos que desarrollar la agenda de nuestra sesión entre sesiones en Montreal. Por supuesto, sería bueno si los miembros de esta llamada o los miembros de ALAC pudieran identificar algunos temas a tratar para plantear al GAC. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Yrjö. Creo que también tenemos que ver cuál es el comentario del GAC para poder seguir trabajando en esta cuestión, para que también podamos responder debidamente a los temas. Vamos a

---

trabajar entonces en los próximos días al respecto. Jonathan, ¿quiere agregar algo más con respecto a lo que se va a debatir en materia de política y los puntos de debate o los puntos de conversación? Ese sería el próximo punto.

JONATHAN ZUCK:

Supongo que todavía en realidad no se sabe. No sé cuál va a ser el debate puntual. Parece que nos estamos centrando mucho en el tema del uso indebido del DNS. Probablemente se pueda organizar una sesión de política sobre ese tema y ver quién puede hablar de estos temas que se están llevando a cabo o de las propuestas en torno a la mitigación del uso indebido del DNS. Hay un debate importante que se está llevando a cabo dentro de la junta directiva que está tratando de lanzar un esfuerzo para poder identificar el uso indebido del DNS. Creo que nosotros tenemos que apoyar ese esfuerzo pero también creo que hay muchas cosas que la comunidad puede hacer teniendo en cuenta la definición conservadora de uso indebido que existe y el debate que se está llevando a cabo sobre este tema en otros foros.

Hay una definición que es muy específica y muy conservadora del concepto. Esto es lo que se está tratando actualmente. Me parece que esta podría ser una sesión de políticas y podría dar lugar a muchas conversaciones porque hay muchos temas que están relacionados con este otro tema. En cuanto a los temas de conversación o de discusión, va a haber algunas sesiones en Montreal donde se van a plantear estos temas pero todavía no sé cómo.

---

MAUREEN HILYARD: Bueno, bien. Gracias. Creo que con respecto al uso indebido del DNS, Olivier había hablado algo que tenía que ver con las regulaciones. La idea también es poder tener una mayor comprensión de este tema y de cómo afecta a At-Large. Vamos a necesitar algo de contexto también para poder entablar estos debates en la comunidad. Nos estamos quedando sin tiempo. El siguiente punto entonces tiene que ver con las actividades de difusión externa y participación. No sé si Daniel está conectado. Sé que Olivier también está. Daniel, qué bien. Lo tenemos conectado. Adelante, por favor.

DANIEL NANGHAKA: Hay algunas sesiones planificadas. La sesión principal va a ser una sesión de NCUC y At-Large. Si el tiempo es limitado, esta va a ser una sesión limitada también o con poco tiempo. También estamos organizando con Siranush...

*Los intérpretes pedimos disculpas pero el audio de Daniel Nanghaka no es claro y no es posible interpretarlo con claridad y exactitud en el canal en español.*

MAUREEN HILYARD: Gracias, Daniel. Creo que esto va a ser una introducción muy interesante y una presentación para todos, para que todos nos conozcamos también. Olivier, ¿tiene algo que acotar sobre la NCUC?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Maureen. En realidad yo levanté la mano porque Jonathan mencionó el tema del uso indebido del DNS. Hay gente trabajando en el

---

tema de las regulaciones debido a este uso indebido. Probablemente los participantes de ATLAS III van a estar gustosos de ver cómo todo esto se relaciona con los usuarios finales. Con respecto a la sesión de outreach o de difusión externa y la sesión de la NCUC y At-Large, a veces es difícil encontrar una fecha. Puede ser el lunes por la tarde. Duran por lo general 90 minutos. Yo sé que esto va a entrar en conflicto con otras sesiones pero recuerden que tenemos una agenda muy, muy, muy ocupada, muy apretada y no hay espacios libres. Al menos pudimos tener la aprobación de la NCUC al respecto. Nosotros vamos a trabajar con ellos y ellos con nosotros. Probablemente esto se superponga con alguna sesión de ATLAS III o con algún taller.

Lo que no mencioné es que es una audiencia diferente. Aquí estamos apuntando a los fellows, a los nuevos participantes que no van a participar de los talleres de ATLAS III. En este caso nos enfocamos en otro público. Lo que pediría es que los miembros habituales de ALAC que van a estar participando del taller de ATLAS III probablemente vaya a tener que salir de la sala durante un tiempo, quizá media hora, para ayudarnos con este trabajo. Bienvenidos a At-Large. Esta es la asamblea general. Si en esta situación o en esta circunstancia no se ven corriendo de un lado para otro o no pueden estar en varios lugares a la vez, claramente hay algo que no están haciendo bien. Perdón pero esta es mi experiencia en este tipo de reuniones de la ICANN. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Olivier. Como ven, hay mucho trabajo por delante. Nos quedan cinco minutos para la última actualización. Tenemos cinco

---

minutos para que Yrjö nos dé una actualización sobre la elección del puesto 15.

YRJÖ LÄNSIPURO:

Bueno, va a ser más breve que cinco minutos. El BCEC, que es el Comité de Evaluación de Candidatos en realidad, comenzó a trabajar y ha estado analizando documentos de procedimientos para llevar a cabo el trabajo. Tenemos un comité constituido desde 2017 así que no tenemos que empezar de cero pero hay algo que difiere en esta oportunidad, que es el tema del GDPR. Tenemos que ser cuidadosos con respecto al manejo que hacemos de los datos. Esto quiere decir que todos los documentos van a ser verificados por el departamento de legales de la ICANN, especialmente aquellos que sean de interés. Aun así, espero que se pueda comenzar a comienzos de octubre, lo cual quiere decir que vamos a comenzar con la evaluación en noviembre. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Yrjö. Como ustedes saben, hay mucho trabajo por delante también. Bien. Hemos terminado casi unos minutos antes de la hora de finalización. Me alegra que todos estemos conectados. A ver, Sébastien, ¿tiene una pregunta?

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Gracias, Maureen. Sí. Yo creo que no se está informando sobre el puesto 15 realmente. Yo quiero expresar mi inquietud al respecto porque esto incluye mucho tiempo y energía. Hay mucha gente. Estamos apenas siguiendo las reglas escritas que se establecieron hace un tiempo. Sé que hay cierto desacuerdo con gente dentro de ALAC sobre este tema. Creo

---

que es importante mencionarlo en segundo lugar, a mí no me gusta cuando una decisión es tomada por escrito y hay gente en la organización que busca eso o que quiere eso. Cuando eso se hace no se da la posibilidad de que todas personas se expresen. Yo estoy muy preocupado porque le pedimos a la gente que haga mucho trabajo, que trabaje mucho pero prácticamente ya se sabe cuál va a ser el resultado. Es una lástima porque no tenemos tanto tiempo y esto implica mucho trabajo. Parece que la gente prefiere perder el tiempo en lugar de encontrar otras soluciones. Esta es mi opinión personal con respecto a esta situación. Me gustaría que realmente se informe con respecto a lo que se hizo con respecto a este tema por cuestiones de transparencia. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Sébastien. Creo que lo que ha resultado ha sido en realidad el resultado de haber lidiado con una situación de manera justa. Esto para el ALAC y para la comunidad creo que queda claro sobre cómo se ha llevado a cabo el proceso de elección teniendo en cuenta varias cuestiones y si el resultado es esperado o no. Creo que hay que seguir el proceso porque el proceso ya está implementado. No obstante, y Alan lo resaltó, como el que toma la decisión es el presidente del comité en conversación con los miembros de ALAC, tenemos que continuar entonces con el proceso, probablemente de una manera abreviada, dependiendo de la cantidad de solicitantes que tengamos o de candidatos que tengamos. Siguiendo la conclusión de este proceso, luego podemos revisar los procedimientos que ya están implementados para el futuro. Creo que esto es algo que tenemos que tener en cuenta. Sébastien, ¿levantó nuevamente la mano?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Sí. Un comentario muy breve. En primer lugar, sabemos que se toman decisiones y que llevan tiempo. En cuanto a su punto, con respecto a si se esperaba o no, sí, se esperaba. Ahora tenemos que trabajar con las mismas personas. Esta es una situación que ya se vivió, y lo digo desde un punto de vista muy personal. Creo que no se eligió a alguien para el puesto 15 sino que dejó a la persona porque es la mejor persona que pueda hacer el trabajo. Creo que tenemos que tener esto en cuenta.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sébastien, por el comentario. Seguramente León le agradece el comentario. Voy a tomar en cuenta esto. Como dije, las reglas ya están implementadas. Esta decisión fue tomada por miembros de ALAC en los debates que tuvimos. Vamos a seguir trabajando en el proceso. Yrjö y Alan ya comenzaron con el proceso que tiene que ver con este tema. Le agradezco por el comentario. A menos que alguien más tenga algo para acotar.

DANIEL NANGHAKA: Maureen, quisiera tomar la palabra. En cuanto a la selección del liderazgo y los copresidentes...

*Los intérpretes pedimos disculpas pero el audio de Daniel Nanghaka no es claro y no es posible interpretarlo con claridad.*

*Los intérpretes pedimos disculpas pero el audio de Daniel no es claro y no es posible interpretarlo con claridad.*

Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. Gracias. Es un recordatorio para los líderes de las RALO para que también propongan los nombres para los copresidentes de difusión externa y participación. Es muy importante que se haga esto dentro de las RALO porque los copresidentes son los canales, al igual que los coordinadores de enlace, entre las actividades de difusión externa y participación y el subcomité, y también toda la comunidad de At-Large. Gracias por el recordatorio. ¿Hay algo más que quieran acotar? ¿No? Entonces, si es así, les agradezco a todos por la participación. Ha sido una reunión muy productiva. Agradezco a todos por la contribución. Espero verlos a todos en Montreal. Espero que disfruten el resto del día, de la mañana, de la tarde o que descansen si es de noche. Gracias a todos. Buenas noches.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**